

ママと赤ちゃんのサポートシリーズ

作成

2020年3月 多文化医療サービス研究会(RASC)

監修

五十嵐ゆかり

編集委員

下田佳奈、岡美雪、植草千穂、五十嵐敏雄

翻訳者一覧

インドネシア語

RIZKA AMALIA FITRIANISSA ARIEF

ポルトガル語

TSUTIYA KELLY YUMI

ベトナム語

NGUYEN LE THAO VAN

フランス語

藤田まどか

タガログ語

竹原ルビー

ネパール語

MAHARJAN RAVI

ドイツ語

戸上由香梨

ロシア語

MUZAFAROVA MARIYA

タイ語

PENGTHAM PIYAWAN

中国語

安慶松

韓国語

金鉉卿

英語

田中七美希

ラオス語

稲垣スワンベン

ウクライナ語

スヴィドラン・オレナ

ماں اور بچے کی مدد کی سیریز

تخلیق کی تاریخ اور ادارہ

2020.3 ملٹی کلچرل میڈیکل سروسز اسٹڈی گروپ (RASC)

نگرانی:

YUKARI IGARASHI

ادارتی کمیٹی کے رکن

KANA SHIMODA, MIYUKI OKA, CHIHO UEKUSA, TOSHIO IGARASHI

مترجمین کی فہرست

انڈونیشین

RIZKA AMALIA FITRIANISSA ARIEF

پرتگالی

TSUTIYA KELLY YUMI

ویتنامی

NGUYEN LE THAO VAN

فرانسیسی

FUJITA MADOKA

ٹیگالوگ

TAKEHARA RUBY

نیپالی

MAHARJAN RAVI

جرمن

TOGAMI YUKARI

روسی

MUZAFAROVA MARIYA

تھائی

PENGTHAM PIYAWAN

چینی

AN QING SONG

کورین

KIM HYUN KYUNG

انگریزی

TANAKA NAMIKI

لاؤ

INAGAKI SUWANBEN

یوکرینی

SVIDRAN OLENA

داری زبان

HUMAIRA FARZEEN

سنہالا

دولانی بالاسورییا

مالائی

خادیجاہ بنزاکہ

میانمار کی زبان

SU PYAE KYAW

بنگالی

SAYED MAHMUD

اردو

شیراسوا امینا

رائے تائیبا

مثال

ایشینو فومیکو

داری زبان

HUMAIRA FARZEEN

سنہالا

DULANI BALASOORIYA

مالائی

KHADIJAH BENZAKI

میانمار کی زبان

SU PYAE KYAW

بنگالی

SAYED MAHMUD

اردو

SHIRASAWA AMINA

RAE TAYYABA

مثال

ISHINO FUMIKO

■ お問い合わせ先

多文化医療サービス研究会(RASC)

E-mail : info@rasc.jp

本資料著作権は多文化医療サービス研究会(RASC)

が所有しております。本資料のご利用は無料です。

どなたでもご利用になれます。本資料のダウンロード

は以下の www.rasc.jp より行ってください。

なお、本資料をコピーしてご使用される場合は、

事前にご連絡ください。

本資料ご利用につき生じた諸問題に対して、RASC

は一切責任を負いかねます。以上の点をご了解上

ご利用下さい。

この冊子は、日本学術振興会による科学研究費基盤

B (19H0395)「周産期医療におけるダイバーシテ

ィフレンドリーヘルスケアプログラムの開発と評価」

の助成を受けています。

■ رابطہ کی معلومات

(RASC) ملٹی کلچرل میڈیکل سروسز اسٹڈی گروپ

E-mail : info@rasc.jp

اس مواد کے کاپی رائٹ ملٹی کلچرل میڈیکل سروسز

کی ملکیت ہے۔ اس مواد کا (RASC) اسٹڈی گروپ

استعمال مفت ہے۔

کوئی بھی اسے استعمال کر سکتا ہے۔ براہ کرم اس دستاویز

سے ڈاؤن لوڈ کریں۔ www.rasc.jp کو نیچے

اگر آپ اس مواد کو کاپی کر کے استعمال کرنا چاہتے ہیں تو

براہ کرم ہم سے پہلے سے رابطہ کریں۔

اس مواد کے استعمال سے پیدا ہونے والی کسی بھی

کو ذمہ دار نہیں ٹھہرایا جا سکتا۔ RASC پریشانی کے لیے

سروس استعمال کرنے سے پہلے مندرجہ بالا نکات کو سمجھ

لیں۔

یہ کتابچہ جاپان سوسائٹی فار دی پروموشن آف سائنس کے

پیرینائل میڈیسن میں "B (19H0395) سائنٹیفک ریسرچ فنڈ

تنوع کے موافق صحت کی دیکھ بھال کے پروگراموں کی

ترقی اور تشخیص" کے تحت شائع کیا گیا ہے۔